Consejo de Seguridad

S/15602
9 febrero 1983
ESPAÑOL

UN LIBRARY

FEB 10 1983

~~UN/SA COLLECTION~~

NOTA DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

El Observador Permanente de la República Democrática Popular de Corea ante las Naciones Unidas dirigió al Presidente del Consejo de Seguridad la carta que se adjunta, de fecha 8 de febrero de 1983. De conformidad con la petición que figura en ella, la carta se distribuye como documento del Consejo de Seguridad.

Anexo

Carta de fecha 8 de febrero de 1983 dirigida al Presidente
del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de la
República Democrática Popular de Corea ante las
Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de transmitir a Vuestra Excelencia el texto del comunicado del Mando Supremo del Ejército Popular coreano, de fecha 1° de febrero de 1983, en relación con la aguda situación que se está creando en la península coreana y en la zona circundante.

Le agradeceré que tenga a bien hacer distribuir el comunicado adjunto como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) HAN Si Hae
Embajador Extraordinario y Plenipotenciario
Observador Permanente de la República Democrática
Popular de Corea ante las Naciones Unidas

Anexo

Comunicado del Mando Supremo del Ejército Popular coreano

Los imperialistas estadounidenses, junto con la camarilla títere surcoreana, están llevando a cabo ejercicios militares conjuntos, que son los de mayor escala que registra la historia, denominados "Team Spirit 83", en los que toda la zona de Corea del Sur constituye el teatro principal en el período del 1° de febrero a mediados de abril.

Según un anuncio del enemigo, unidades del ejército, por ejemplo del Sexto Ejército, el Cuartel General del Primer Cuerpo de Ejército, la Séptima División de Infantería, la 82a. División de Desembarco Aerotransportada con base en territorio continental de los Estados Unidos, el Mando Occidental del Ejército y la 25a. División de Infantería con base en Hawaii, etc., de las fuerzas navales, incluso la fuerza de tarea de la Séptima Flota en Yokosuka, Japón, la Tercera Unidad de Desembarco Naval en Okinawa y el Primer Cuerpo Aéreo Naval, etc., y de las fuerzas aéreas, como el 43° Cuerpo Aéreo Estratégico perteneciente a la Fuerza Aérea Estratégica, incluso los bombarderos B-52 con base en Guam y seis cuerpos aéreos encuadrados en la Fuerza Aérea Táctica con bases en el territorio continental estadounidense, Okinawa y las Filipinas, penetrarán en Corea del Sur para participar en los ejercicios militares conjuntos "Team Spirit 83"; y más de 70.000 hombres de las fuerzas agresoras imperialistas de los Estados Unidos llevarán a cabo, junto con el ejército títere surcoreano, ensayos de una operación de invasión tridimensional con las numerosas fuerzas de combate. En esta zona están movilizados todos los medios ultramodernos de guerra, como diversos tipos de buques de guerra, incluido el Enterprise, que es el mayor portaaviones nuclear de la Séptima Flota de los Estados Unidos, y diversos tipos de aviones, misiles, piezas de artillería y tanques.

Los ejercicios militares conjuntos "Team Spirit 83" que llevan a cabo frenéticamente los agresores imperialistas estadounidenses constituyen una escalada de los criminales movimientos bélicos de los Estados Unidos contra nuestra República y una abierta provocación militar que amenaza la paz en Corea y lleva la situación en nuestro país al borde de la guerra.

Las temerarias provocaciones militares de los imperialistas estadounidenses están planteando ahora a nuestro país el grave peligro de una nueva guerra y sometiendo a nuestro pueblo a una situación crítica en que la guerra puede estallar en cualquier momento.

Los agresores imperialistas estadounidenses vienen trazando planes desde hace mucho tiempo para iniciar una nueva guerra, sobre todo en Corea, en un esfuerzo por satisfacer su loca ambición de supremacía en Asia y en el mundo. Estos planes han alcanzado ahora su punto culminante.

Estas odiosas maniobras se llevan a cabo de manera que coincidan con los movimientos cada vez más desembozados de los imperialistas estadounidenses, los militaristas japoneses y la camarilla títere surcoreana para concluir el sistema de una alianza militar triangular.

Bailando al son que marca su amo imperialista estadounidense en estos movimientos bélicos, la camarilla fascista militar de Chon Du Hwan desplazó recientemente unidades avanzadas del ejército títere y clamó por una rápida conclusión de los preparativos bélicos.

En este preciso instante, los imperialistas estadounidenses impulsan negras nubes de guerra hacia la pacífica mitad septentrional de nuestra República con el pretexto de "ejercicios militares", mediante los cuales tratan neciamente de amenazar, chantajear y someter a nuestro pueblo.

Sus frenéticas maniobras de provocación bélica contra la República Democrática Popular de Corea constituyen un desafío intolerable para todo el pueblo coreano y una grave amenaza para la paz en Asia y en el mundo.

En la grave situación hoy imperante, en que el peligro de guerra se aproxima a nuestro país hora tras hora debido a las temerarias provocaciones militares de los imperialistas estadounidenses, el Comandante Supremo del Ejército Popular coreano emitió la orden No. 001, de fecha 1° de febrero de 1983, dirigida a todas las unidades del Ejército Popular coreano, a todos los miembros de las Fuerzas de Seguridad Populares coreanas, a los Guardias Rojos Obreros y Campesinos y a los Jóvenes Guardias Rojos, para que se pongan en estado de semiguerra desde el 1° de febrero hasta mediados de abril, período comprendido por los ejercicios militares conjuntos del enemigo.

Esta es una medida de defensa propia contra las maniobras de los imperialistas estadounidenses para provocar una guerra.

Un pueblo soberano tiene el derecho legítimo de adoptar medidas de defensa propia frente a las amenazas de agresión imperialista.

Nuestro pueblo ama la paz y no quiere la guerra. Pero nunca permitiremos que los imperialistas invadan nuestro país.

Si los imperialistas estadounidenses hacen estallar la guerra, nuestro pueblo acudirá como un solo hombre a la lucha para defender nuestro poder popular, nuestro sistema socialista y nuestra madre patria inviolable.

Los imperialistas estadounidenses no deben menospreciar la firme decisión de nuestro pueblo de defender su soberanía, sino que deben actuar con discreción.

Los imperialistas, si inician una nueva guerra en Corea, violando el deseo unánime de paz de nuestro pueblo y de los pueblos del mundo y la Chajusong (independencia), no podrán evitar un golpe aniquilador del cual no podrán recuperarse.

Todas las unidades del Ejército Popular coreano y todos los miembros de las Fuerzas de Seguridad Populares coreanas, los Guardias Rojos Obreros y Campesinos y los Jóvenes Guardias Rojos, así como toda la población, se aprestarán plenamente para el combate con el fin de aplastar a tiempo las maniobras bélicas del enemigo y defender los cielos, la tierra y los mares del país y sus puestos como una fortaleza impenetrable, y si el enemigo provoca una guerra de agresión contra la mitad septentrional de nuestra República, estas fuerzas lo enfrentarán rápidamente y le impondrán un duro castigo.